



# भारत का राजपत्र

# The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 31]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 25, 2017/माघ 5, 1938

No. 31]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 25, 2017/MAGHA 5, 1938

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

अधिसूचना

मुंबई, 17 जनवरी, 2017

**सं.टीएएमपी/55/2016-पीपीटी.**—महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 48 और 50 में निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण, एतद्वारा, पारादीप पत्तन न्यास (पीपीटी) में लौह अयस्क प्रहस्तन संयंत्र (आईओएचपी) पर तदर्थ आधार पर लौह अयस्क के पल्लों के प्रहस्तन के लिए, इसके साथ संलग्न आदेशानुसार श्रम-उपकर (लेबर सेस) का अनुमोदन करता है।

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

मामला सं. टीएएमपी/55/2016-पीपीटी

कोलकाता पत्तन न्यास

----

आवेदक

कोरम

(i) श्री टी. एस. बालसुब्रमनियन, सदस्य (वित्त)

(ii) श्री रजत सच्चर, सदस्य (आर्थिक)

आदेश(जनवरी 2017 के चौथे दिन पारित)

यह मामला, लौह अयस्क प्रहस्तन संयंत्र (आईओएचपी) पर लौह अयस्क के पल्लों के प्रहस्तन के लिए श्रम-उपकर (लेबर सेस) आरंभ करने के लिए पारादीप पत्तन न्यास (पीपीटी) से प्राप्त प्रस्ताव से संबंधित हैं। पीपीटी ने दिनांक 8 सितंबर,, 2016 के अपने प्रस्ताव में रु. 70/- प्रति मी. टन की दर से लौह अयस्क के पल्लों के प्रहस्तन का प्रस्ताव किया है।

2.1. पीपीटी ने दिनांक 8 सितंबर,, 2016 के अपने पत्र में निम्नलिखित उल्लेख किया है:

- i) पीपीटी, आईओएचपी पर लौह अयस्क पल्लों का प्रहस्तन कर रहा है। पक्षकार तापीय कोयला के प्रहस्तन की भाँति लौह अयस्क पल्लों का प्रहस्तन कार्य करने पर सहमत है।
- ii) मै. जिंदल स्टील एंड पॉवर, रु. 70/- प्रति मी. टन की दर से श्रम-उपकर (लेवर सेस) देने पर सहमत हो गया है जिसका प्रयोग क्लीयरेंस, स्पेशल स्वीयरेंस पैकेज (एसएसपी), क्लीयरिंग और प्रहस्तन (सीएफएच), कामगारों हेतु प्रयोग होने वाली निधि की भरपाई के लिए किया जाएगा।
- iii) लौह अयस्क के पल्लों के प्रहस्तन के लिए रु. 70/- प्रति मी. टन की दर से श्रम उपकर (लेवर सेस) लगाए जाने के लिए न्यासी बोर्ड का अनुमोदन प्राप्त हो गया है।

2.2. पीपीटी ने, उपर्युक्त विवरण के साथ इस प्राधिकरण से लौह अयस्क प्रहस्तन संयंत्र (आईओएचपी) पर लौह अयस्क के पल्लों के प्रहस्तन के लिए श्रम तदर्थ आधार पर, उपकर (लेवर सेस) के अनुमोदन हेतु अनुरोध किया है जैसा कि तापीय कोयला के प्रहस्तन के लिए श्रम उपकर (लेवर सेस) के लिए अनुमोदनार्थ लंबित मामले में किया गया है।

3. मार्च 2011 में अनुमोदित पीपीटी के वर्तमान दरमानों में आईओएचपी के माध्यम से लौह अयस्क के प्रहस्तन की दरें उल्लेखित हैं। तथापि, आईओएचपी के माध्यम से लौह अयस्क के पल्लों के प्रहस्तन की दरें नहीं दी गई हैं।

4. निर्धारित परामर्श प्रक्रिया के अनुसार पीपीटी के दिनांक 08 सितंबर,, 2016 के पत्र की प्रति संबंधित प्राधिकरण के दिनांक 16 सितंबर, 2016 के पत्र के माध्यम से सभी संबंधित उपयोक्ता/उपयोक्ता संगठनों से उनकी दिप्पणी के लिए भेज दी गई है। किसी भी उपयोक्ता/उपयोक्ता संगठन ने अब तक अपनी टिप्पणी नहीं भेजी है। इस मामले पर 27 सितंबर, 2016 को एक संयुक्त बैठक भी आयोजित की गई है।

5. प्रस्ताव की प्रारंभिक जांच करने के आधार पर पीपीटी को दिनांक 16 सितंबर, 2016 के पत्र के माध्यम से कुछलानकारी एवं सूचना प्रदान करने का अनुरोध किया गया था। पीपीटी ने दिनांक 26 सितम्बर, 2016 को पत्र को प्रत्युत्तर दे दिया है। पीपीटी का प्रत्युत्तर संवीक्षा अधीन है।

6. पीपीटी द्वारा किए गए अनुरोध के संबंध में प्रशुल्क नीति, 2015 को प्रचालित करने के लिए कार्यात्मक दिशानिर्देशों के खंड 5.7.1 से 5.7.5 तक की ओर ध्यान आकर्षित करना प्रासंगिक है कि जब कभी किसी पत्तन विशेष या किसी अन्य पत्तन में किसी सेवा/कार्गो के लिए प्रशुल्क निर्दिष्ट नहीं है तो पत्तन कथित नये कार्गो/सेवा हेतु प्रशुल्क अधिसूचित करने के लिए प्राधिकरण से अनुरोध कर सकता है। इसके अलावा, पत्तन, कार्यात्मक दिशानिर्देशों के खंड 5.7.3 और 5.7.4 के अनुसार संबंधित उपभोक्ताओं से परामर्श करके, दरों के अन्तः: अधिसूचित किए जाने तक प्रस्तावित दरें, तदर्थ आधार पर लगा सकता है।

7. तदनुसार, पीपीटी द्वारा लौह अयस्क के पल्लों के प्रहस्तन हेतु, जिनके लिए पीपीटी के दरमानों में कोई प्रशुल्क उपलब्ध नहीं है, दरें शुरू करने के लिए प्रस्तुत किया गया है। जैसा कि कार्यात्मक दिशानिर्देशों के खंड 5.7.3 में उल्लेखित है कि पीपीटी ने इन दरों को तदर्थ आधार पर लागू करने से संबंधित अनुमोदन का अनुरोध इस आधार पर किया है कि लौह पल्लों का प्रहस्तन कार्य पहले ही शुरू किया जा चुका है। इस संबंध में पीपीटी ने उल्लेख किया है कि रु. 70/- प्रति मी. टन की तदर्थ दर, पीपीटी उपयोक्ताओं के अनुरोध पर आधारित है। पीपीटी द्वारा प्रदर्शित दस्तावेज से भी पता चलता है कि यह तदर्थ दर, उपयोक्ताओं के परामर्श से तय की गई है।

8.1. उपर्युक्त स्थिति में यह मानते हुए कि पीपीटी ने पहले ही लौह अयस्क के पल्लों का प्रहस्तन कार्य पत्तन पर आई ओएचपी के माध्यम से शुरू कर दिया है, यह प्राधिकरण, पीपीटी पत्तन पर आईओएचपी के माध्यम से लौह अयस्क के प्रहस्तन पर श्रम उपकर लगाने के लिए रु. 70/- प्रति मी. टन की दर से तदर्थ अनुमोदन का इच्छुक है बशर्ते अंतः प्राधिकरण द्वारा निर्धारित दर रु. 70/- मी. टन की दर से न्यूनतर है और निर्धारित तथा तदर्थ दरों के बीच का अंतर पीपीटी को संबंधित उपयोक्ताओं को वापिस करना होगा।

8.2. चूंकि, पीपीटी ने पहले से ही काम आईओएचपी पर लौह अयस्क पल्लों का प्रहस्तन कार्य आरंभ कर दिया है इसलिए रु. 70/- प्रति मी. टन की तदर्थ दर, आईओएचपी पर लौह अयस्क पल्लों के प्रहस्तन कार्य आरंभ होने की तिथि से प्रभावी रहेगी।

टी. एस. बालसुब्रमनियन, सदस्य (वित्त)

[विज्ञापन-III/4/असा./395/16(143)]

**TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS**  
**NOTIFICATION**

Mumbai, the 17th January, 2017

**No. TAMP/55/2016-PPT.**—In exercise of the powers conferred by Section 48 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Tariff Authority for Major Ports hereby approves Labour Cess for Iron Ore Pellets handled at Iron Ore Handling Plant (IOHP) on an adhoc basis at the Paradip Port Trust, as in the Order appended hereto.

**Tariff Authority for Major Ports**  
**Case No. TAMP/55/2016-PPT**

<b>Paradip Port Trust</b>	...	<b>Applicant</b>
---------------------------	-----	------------------

**QUORUM**

- (i) Shri T. S. Balasubramanian, Member (Finance)
- (ii) Shri Rajat Sachar, Member (Economic)

**ORDER**

(Passed on this 4th day of January, 2017)

This case relates to a proposal received from Paradip Port Trust (PPT) for introduction of Labour Cess for Iron Ore Pellets handled at Iron Ore Handling Plant (IOHP). The PPT in its proposal dated 8 September, 2016 has proposed a rate of ₹ 70/- for handling of Iron Ore Pellets.

2.1 The PPT vide its letter dated 8 September, 2016 has made the following submissions:

- (i). The PPT is also handling Iron Ore Pellets in IOHP. The parties are willing to handle Iron Ore Pellets in the similar way of thermal coal.
- (ii). M/s Jindal Steel & Power have agreed to pay labour cess of ₹ 70/- per MT which can be utilised towards recovery of outgo of fund towards Special Severance Package (SSP) of Clearing, Forwarding & Handling (CFH) workers.
- (iii). The levy of labour cess of ₹ 70/- per MT towards Iron Ore Pellets has also got the approval of Board of Trustees.

2.2. With the above submissions, the PPT has requested this Authority to approve the proposed labour cess of ₹ 70/- per MT for handling of Iron Ore Pellets on adhoc basis, as has been done in case of Labour Cess for Handling of Thermal Coal, pending final approval.

3. The existing Scale of Rates (SOR) of PPT approved in March 2011, prescribes the rates for handling of Iron Ore through IOHP. However, no rates have been prescribed for handling of Iron Ore pellets through IOHP. Hence, the PPT has come up with the proposal in reference.

4. In accordance with the consultative procedure prescribed, a copy of the PPT proposal dated 8 September, 2016 was forwarded to the concerned users/user organisations vide our letter dated 16 September, 2016 seeking their comments. None of the users/user organisations have furnished their comments so far. A joint hearing on the case in reference has also been held on 27 September,, 2016.

5. Based on a preliminary scrutiny of the proposal, while acknowledging the proposal, the PPT was requested vide our letter dated 16 September, 2016 to furnish some information/clarification. The PPT has responded vide its letter dated 26 December, 2016. The response of PPT is under scrutiny.

6. With regard to the request made by PPT, it is relevant to draw reference to Clauses 5.7.1 to 5.7.5 of the Working Guidelines issued to operationalize the Tariff Policy, 2015. As per Clause 5.7.1 of the Working Guidelines, whenever a specific tariff for a service/cargo is not available in the SOR of the particular port or any other major port, then the port can file a proposal for notification of tariff for the said new cargo/service. Further, as per Clause 5.7.3. and 5.7.4 of the Working Guidelines, with the submission of proposal, the port can simultaneously levy the proposed rate on an adhoc basis in consultation with the concerned users, till the rate is finally notified.

7. Accordingly, the proposal filed by the PPT is for levy of rates for handling of Iron Ore Pellets, for which no tariff is available in the PPT SOR. As stipulated in Clause 5.7.3 of the Working Guidelines, with the submission of the proposal, the PPT has sought approval for levy of rates on adhoc basis, on the ground that handling of Iron Ore Pellets has already commenced. In this connection, PPT has stated that the adhoc rate of ₹ 70/- per MT is based to the request made by users to PPT. The documents furnished by PPT shows that the adhoc rate is in consultation with the users.

8.1. In view of the above position and considering that PPT has already commenced handling of iron ore pellets at IOHP, this Authority is inclined to grant adhoc approval to levy of the labour cess on handling of Iron Ore pellets via IOHP at the port by PPT, at the rate of ₹ 70/- per MT subject to the condition that if the final rate fixed by the Authority is lower than the adhoc rate of ₹ 70/- per MT, the difference between the final rate and the adhoc rate will have to be refunded by the PPT to the concerned users.

8.2. Since the PPT has already commenced handling of Iron Ore pellets at IOHP, the adhoc rate of ₹ 70/- per MT shall come into effect from the date of commencement of handling of iron ore pellets at IOHP.

T. S. BALASUBRAMANIAN, Member (Finance)

[ADVT.-III/4/Exty./395/16(143)]